

5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA.

Telephone No. 227.

省佛澳
代派本報處
○羊城 榮耀街瑞信信館
○佛山 聯興街廣隆信館
○河南 十六甫四街羅少顯公司
○佛山 源記信館
○澳門 萃華英源安信館
○熊文記信館盧錫記信館
○油蔴地 廣興與
○省佛澳 諸君欲取閱報者
請向各代派報處取閱可也

第壹萬三千四百五十四號

SCOTT'S EMULSION

一千九百零五年十月二十六號巴明
 咸省士柏希路哥威路道二十九號門
 牌付來證書 自一千八百九十九年
 以來因天氣不和余常染氣管發炎之
 症但司各脫滋補乳白鰵魚肝油甚為
 益我每日食後氣息漸覺自然不久肉
 長且見強壯三四月後氣管全治永無
 後患寒溼天氣亦不為礙
 加勞拔路士威林書
 天 氣 不 和 氣 管 發 炎

 SCOTT'S EMULSION
 LONDON

A black and white line drawing of a man in a hat and light-colored clothing, carrying a very large fish on his back. The fish is nearly as tall as the man. The man is looking towards the right.

配 記
且有大力兼之司各脫之製法完備優
極弱體質可以易於消化所以得藥料
內滋補之全功別家無靈而加勞先生
得治者實因此故耳真司各脫滋補乳
白鰵魚肝油包上有漁人負魚商標爲

司公佛刺卡連

本公司爲在東方最大之西貨店所有貨物五光十色百貨雲集如家私器具衣櫥皮袋旗褙皮袋繡鋪皮袋各色小童玩器新款合時糖果罐頭食物約咸火腿餅乾等類色色大備極合餽贈到港遊覽之華人紳商貴客請到本公司賞鑒便知果是東方西貨店之第一家也

茲將香港附貯船
同息項列下

計開	三個月期週	式厘半算	六個月期週	叁厘半算	十二個月期	息四厘算	大英壹千八百	拾四年	八月	壹號	總司理人	士勿輔謹
----	-------	------	-------	------	-------	------	--------	-----	----	----	------	------

銀 息 恩 週 九 啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥凡一切痛症皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各部各痛亦藥到回春腰痛骨痛胸膈如有痛苦及風濕等亦能治各家皆宜購置一試以爲方便各藥房皆有寄售

[illegible]

錦福唐字調音英語

此書四百餘頁由 ABC 數目字一二三四
至四五字句語門上專爲初學者易曉快觀之
用各英字俱以淺白舊法配用唐字讀音覺
附錄日用簡件凡依唐字讀之便得英字音
此書易學之處人多共知毋再贅述軟皮每
價銀一大員 硬皮每本價銀壹員貳毫半
香港 省城 各書坊均有代售 外埠
總發售處香港中環水車館後街錦興書

請書記

茲有律師寫字樓擬請華英文稱寫字及通事
如有欲就此職者祈揮英函信面寫 交華生
日報館代遞便妥
光緒卅三年 十月 廿七日啟

改期廣告

啓者新發安火船開擺以來歷蒙 貴客光顧
不勝銘感現香港會景日期在邇搭客必衆
恐船期太疏阻礙客商來往茲將本輪輪
單期由十一月初一日起由新斗山海口
晏等埠啟行往澳門初二日由澳門馬
行同船雙入單出利便客商集往來親
景同貨繁華之樂更兼適遇時年凶歉米
昂行實爲商賈宜急辦以利民生之計本
輪故特收期以顧商賈之利權耳再用廣
火船行拖帶駁艇每日來往數次決無有
特此佈

光緒卅三年
大船每位收銀二元八
樓上每位收銀一元二
住房每位收銀二元五
十月廿九日
宇東新發安輪船公司謹啟

德律風式自六十三號
 光緒卅三年 九月 十六日
 香港東洋輪船公司謹啟
 上環大馬路 二百六十二號榮昌全廠
 二百六十六號大盛
 一千九百零七年 十二月 二號示
 丁未年十月廿八日

省代
○羊城榮陽街玲記信館
○河南十六甫四巷廣羅少鵬
○佛山洪德大街廣南公司
○源記信館

ION
天
一千九百零五年十月二十六號巴明
威省士柏希路哥威路道二十九號門
牌計夾登書自一千八百九十九年

司各脫魚肝油所用藥料品質精良純淨
且有大力兼之司各脫之製法完備價
極廉實可以易於消化所以得藥料

銀上香
行海港

AMBERLAIN'S
TAN-BALM
The Guaranteed Remedy for
RHEUMATISM
BRUISES, SWELLINGS,
— COUGHS,
Sore Throat and Hoarseness,
BRUISES, SWELLINGS,
AND SCALDS,
Headache and Stomach
Pain and Throat
Pain, and all
PAINFUL AFFECTIONS.
AMBERLAIN'S
RHEUMATISM
Remedy of the World.
THE ONLY REMEDY IN THE WORLD
FOR THE ABOVE AFFECTIONS.
Prepared and Bottled by
AMBERLAIN BROS. CO.
CHICAGO, ILL.
SOLE AGENTS,
J. C. HARRIS & CO.,
CHICAGO, ILL.

廣 告

園 榆

本園在跑馬場黃泥涌村旁地方軒爽招呼靈便常備西菜雪糕茶點以便遊客用登告白伏冀 垂青

德律風第貳百六十三號

怡 園 啟

青洲絲棉有限公司
 出賃淨重三百七十五磅由局
 出賃每桶
 價銀伍員
 發職淨重式百五十磅由局出
 賃每袋
 價銀叁員
 壹千九百零七年十月三號
 總司理人新旗昌洋行謹啟

本號所造南洋時款金銀首飾所用者皆是煉
淨足金提淨洋銀而工作又皆精巧絕倫貨真
價實童叟無欺早已名馳中外近本港舉行盛
會鮮魚行認以銀龍助興知本號料真工巧特
定到十足真金銀壹百五拾壹為舞龍者之用
如有別行定造各款首飾金器銀牌價必從廉
貴客光顧請移玉步

光緒卅三年 十月十五日

大馬路水車館左便壹百七拾捌號
天生金舖謹啟

調元補氣
血紅丸

此紅丸乃依新訂改良之異方所泡製者專治男婦老少氣虛血弱面黃食寡精神恍惚心虛驚悸精力頹唐行動氣喘手足冰冷頭刺目眩腎虧耳鳴先後天不足酒色不節勞傷過度及婦女月經不調白淫白帶風濕骨痛陰虛潮熱等症服此紅丸靈效非常大有起死回生之功若無病服食亦可以延年廣嗣謂余不信請嘗試之

每樽價銀
大七錢二分
小三錢六分

本藥房監製此丸非以療治病入及非因症而需用者乃於平時無病預先服食人俾生享受福榮之妙品也此丸確能固本堅元弱可轉強強可益壯老大而返童顏多福多壽多男士嘗經應驗諸人矣向有之兒女之人絕少生人樂趣服丸後即能壯健元陽而轉變為喜者已不乏人又富貴之家艱于嗣每以不能承祀宗祧為憂服丸後必喜瓜瓞綿延連枝競秀長垂久遠且孕育多為英物長大必然豐美繩祖武振家聲豈特夫婦先獲天倫之樂已哉至若嗜好洋烟凡癮深重者更須加倍服食匪獨可免烟毒傷元兼能見效也如神服法每服一丸每日服三次飯後用清水或酒茶送服

每 罇 價 銀

大七錢二分 小三錢六分

東洋輪船公司
港秘郵船行期

啓者本公司設立郵船專走秘魯价休惹基忌
等埠船堅快捷新式龍大觀設電燈四處光彩
床位寬闊船上俱用華人招呼茶水飯食極備
週全 貴客搭船附貨請至大遠樓之下應打
道本公司辦房定寫船位可免額滿見遺此佈
加打連柏輪船准十壹月初五日點名初
六日啟行

光緒卅三年 九月 十六日

香港東洋輪船公司謹啟

啟者本公司專辦各款洋貨疋頭兼設西國
女裝衣袋親到本公司或延上門裁度均隨其
便茲新到各色線衫絨厚絨羽絨雨衣布
窗門花羅珠被毛巾手巾鏡器香水香鏡網遮
花邊笠衫手笠鞋幅毛線襪等所有之件俱
合中西男女所用價甚相宜現在品物衆多未
能盡錄 諸尊光顧請移 玉步是荷
光緒卅三年 九月初八日 羅王莊
香港中環德忌利士街第拾號 威頓公司啟

本行總寫字樓設在神戶開張專做煤炭生意
今分行設在香港皇后大道中門牌第五號三
樓常有豐州煤炭與及各種上等日本煤炭發
客價值相宜上落交船快捷 貴客如欲採買
請移玉到本行辦房面商是荷
三九

臺灣銀行

做買賣滙兌附揭銀兩生意
茲將本行利息列左

十二個月週息五釐 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息計週息式釐算
貴商 賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌
第三號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓面商
是荷

癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

白告行銀灣臺

始創全編

德源

專辦名家映相藥料
乾片紙料頭等特色
鏡箱器具什物俱全
向寄各埠價實無欺

舖在香港中環櫻花街周二十七號
分局設省城十八甫中約發行
在任

德源臨啟

本號自始創聚昌文開張大盛皆聘選良工
淨土金葉可造時款有節而工作之特別
是實價之格外克己早已信乎中外現本號
行盛會春魚口與勁銀諸因知本號工料精
特造道銀鑄數千所有全身銀中俱用煉淨
銀打成道銀鑄足金銀日餘外另有金
實牌龍鑄打便零沽諸君光顧請移玉步
光緒廿三年 十月廿二日 辛丑


上環大馬路 二百六十二號聚昌全
二百六十六號大盛

銀龍共慶

與本號主人無涉特此聲明
光緒廿三年 十月廿八日 榆園主人啟

本園因香中盛會遊客衆多特備精良茶點
菜日夜出售價錢如常仰祈 惠顧
附設英文筆算夜學
光緒卅三年 十月 廿八日啓
正落三

本行因各等事宜空礙難行以至彼此意見多
致紛集衆決議於十月廿九日將公廳堂三字
撤散所有以前訂定章程一概取消日後團體
再結則來者有人舊輩惟有樂善祝之已耳
光緒三十三年 十一月初一日 莊丹舟
酒樓行公慶堂謹啟


 按驗內所指全層乃是包括屋內各房
 之牆壁樓梯房仔板樓樓梯底板內外
 兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及
 廚樓之瓦底一概均要油漆掃灰水
 天階之牆壁所掃灰水須掃至式樓板
 高爲度凡有雕花油漆光滑木料須不
 用掃灰水惟必要洗刷潔淨
 計開 西界 址
 香港西截界址枕至水池巷及急庇厘
 街爲界
 一千九百零七年 十二月 二號示

潔淨衙門經歷活
論住居屋宇之衆主知悉按照屋宇潔
淨並疏通風氣更正章程第五款凡城
多利城西藏各住居屋宇或各住居屋
宇之一份多過一家人住居者須由衆
主於面歷拾一月拾式月內全層洗滌
掃灰水

歐陽瑞
馳名毛雞
此酒不思飲食精神少短
夜寢不寧四肢力乏一切虛
症又能治男婦筋骨麻木手
足酸軟並選上品地道藥料
配之實為補虛驅風去瘀生
新之聖藥也本號自開張已
四十餘年屢蒙仕商賜顧均
皆讚賞此酒乃婦科之聖藥
也 貴客光顧請至香港中
環德輔道門牌八十六號特
此佈聞
同孚馬



 VAN HOUTEN'S COCOA

 溫 厚 頓 穀 糕 粉

 精 力 耐 性 爲 勞 力

 勞 心 者 所 必 需 如

 人 欲 得 此 須 飲 溫

 厚 敦 之 穀 糕 粉 能

 增 長 精 神 氣 力 爲

 補 身 最 適 口 之 妙

 品

 是 人 當 享 用 之 穀

 羔

告白

啟者本館添聘工役
設有更換虛關便因
竊聞人代深如有
送報紙請閱人
知安爲法閱 再者
本館影件衆多如有
取貨賒借銀兩等事
爲經手過關一概
本館無涉此佈

戊戌年 二月吉日

華字日報館謹啟

實生銀貳千銀五百元司事人梅浦順夏定
師代辯經案憲判斷被告得直林榮徽堂費
生遂即出道將林榮并証人鍾侯李希韶余
和等四人以用偽圖章串同作弊控於巡撫
署看他們等亦請律師辯論牽連及弟遞由夏
師轉請甘樂大律師代辯圖案審訊十餘堂
多幸蒙府官明鏡高懸弟無事將林榮鍾
李希韶余金和四人轉解案署再行提訊實
甘樂大律師與夏定律師始終明辯俾弟受
得伸誼勸數番以為感此佈
丁未年 十月廿八日 實生銀號梅橋謹

號通知各客依期勿誤可也
初五初六在本公司寫字樓驗眼
初七日出客位紙
初八日早在船政司開名小童即日兩開
在華民政務司開名
初九早在碼頭局開名
特此預佈
宋年 十月廿八日 中盤輪船公司

者本公司夥伴衆多所有附棧担保等項必
 總司理人黃麗生或曹錫賜簽字方爲實據
 則爲經手是問與本公司無涉此佈
 光緒卅三年 十月 初八日 三正同
 省港大光電油汽燈公司披露

勞力 需如 飲溫 粉能 力爲 之妙 之穀

廣 告

啓者本館派報工役
或有更換津貼恩圖
竊爾人代派如有編
送報紙請賜爾人
知安爲送閱 再者
本館夥伴衆多如有
取貨賒借銀兩等項
爲經手過問一概與
本館無涉此佈

戊戌年 二月吉日
華字日報館謹啓

香港威靈頓街第五號伍號華字日報館李心靈刊印

仟玖百
 零柒年
 拾三月
 玖號
 禮拜壹
 山舊金山
 等
 司公船汽洋東

[illegible][illegible]

電 頭 船

- 太古洋行火船名濟南初壹日由神戶開行經芝罘到港
- 順興公司火船名亞利時亞初貳日已安抵橫濱
- 德打公司火船名多利初叁日由星架坡開行約初朔早到港
- 日本郵船火船名常陸九初貳日由上海開行約初五日到港
- 日本郵船火船名高橋九初貳日由武治海關行約初七日到港
- 日本郵船火船名伊賀九初貳日由神戶開行經武治上海到港
- 中華輪船火船名好利於瓦日由墨國市蘇打古魯開行來港
- 廣洋汽船火船名加打連相廿肆日由香港開行經日本來港
- 勿者士行火船名文尼刺給肆日由倫敦開行約拾壹月拾壹日到港
- 天祥洋行火船名流刺式拾日由神戶開行來港
- 昌興公司火船名豐源拾日由神戶開行來港
- 昌興公司火船名豐源拾日由神戶開行來港
- 中華輪船火船名榮發初壹日由墨國市蘇打古魯開行來港
- 義和洋行火船名望聖初壹日由星架坡開行約初壹日到港
- 茂利公司火船名曾華初貳日由墨國市蘇打古魯開行經武治
- 瑞國火船名薩當廿肆日由神戶開行到港
- 山打洋行火船名衣士爾廿捌日由星架坡開行約初柒日到港
- 山打洋行火船名衣士爾廿捌日由星架坡開行約初五日到港
- 太古洋行火船名寧波廿捌日由天津開行經汕頭到港
- 舊沙宜行火船名寶蘭廿玖日由星架坡開行約初陸日到港
- 太古洋行火船名露與廿玖日由英屬開行約初五日到港
- 花旗輪船火船名蒙古初壹日由西貢開行約初五日到港
- 法公船公司火船名亞文比金初貳日由西貢開行約初五日到港
- 華商港局火船名廣大初叁日由上海開行約初五日到港

宋美蘭洲拿打等車
美洲各埠
美輪船
○歐洲
東洋汽船公司輪船日朝開行
列下
○美國丸
○日本丸

未開行前一日下午四點鐘在船落清選則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載有貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月拾九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理人 施利化士東啟
代理東洋汽船公司

水 梧 州 埠
 前往三水梧州埠
 貴客如欲搭船附貨
 者請通利源東街本
 號面議價脚相宜此
 佈
 三三二
 代理人宏發號啟

啟者本公司茲有堅固快機火輪船名
 ○南生 前往星架坡庇能卡刺吉打
 ○安生 前往星架坡三打冷四水埠
 ○金生 前往星架坡庇能卡刺吉打埠
 ○源生 前往小呂宋埠
 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
 准初五下午三點開行
 准十一月初七開行
 准九初下午四點開行
 准初九下午四點開行
 謹啟

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

花旗及東西輪船公司各輪船
啟行日期開列

○高麗

○西伯利亞

○亞細亞

○蒙古

○銻拿

○滿洲

東洋汽船公司輪船日朝開行
列下

○美國丸

○日本丸

本埠

開行前往神戶橫濱
國火輪船名禮富盛
打准十一月十一日

本埠轉駛水旗內地各埠
貴客如欲搭船附貨者
請至德輔道本公司面議
此佈

丁未年 十月廿三日

往三水梧州準

順昌輪船公司啟

啟者本號有駁
國快捷輪船壹
隻名寶泰准九
月初七日開行
前往三水梧州準
貴客如欲搭船附貨
者請至利源東街本
號面議價即相宜此
佈

三三一

代理人志安號啟

準等海上及南之國中來往川常期准

開快捷火輪船如
上船者准期往來
無誤且通船配致
電等上一流客
位華麗堅捷可稱
兼接直透貨客往
上海及楊子江各
內埠者本公司上
海分行亦有火船
轉駁十分妥善
貴客欲搭船附貨
者請移玉至德麟
道中門牌八號本
公司辦房面議
光緒卅一年
六月廿五日
大版商船棧
式會社謹啟

[illegible]

<p>○千倉皇后 前往上海日本溫哥華埠</p> <p>○印度皇妃 前往上海日本溫哥華埠</p> <p>○印度皇妃 前往上海日本溫哥華埠</p> <p>○印度皇妃 前往上海日本溫哥華埠</p>	<p>准十一月十五號開行 至十點</p> <p>准十二月十三日開行 開廿五</p> <p>員興船船公司謹啟</p>
<p>啟者本行有照圖快捷火輪船名</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p>	<p>准十一月初六開行 至十點</p> <p>天祥洋行謹啟</p>
<p>啟者本行有照圖快捷火輪船名</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p>	<p>准十一月初六開行 至十點</p> <p>天祥洋行謹啟</p>
<p>啟者本行有照圖快捷火輪船名</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p>	<p>准十一月初六開行 至十點</p> <p>天祥洋行謹啟</p>
<p>啟者本行有照圖快捷火輪船名</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p>	<p>准十一月初六開行 至十點</p> <p>天祥洋行謹啟</p>
<p>啟者本行有照圖快捷火輪船名</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p> <p>○地理文 往往日本城多利打金麻埠</p>	<p>准十一月初六開行 至十點</p> <p>天祥洋行謹啟</p>

三榮興煤炭店
製油炭大邑厚大煙膏
有各處上等洋燈口等物
甚用宜交船快捷
光臨請至德輔道中門
牌四十八號極面商可也
本號德律風第三三
廿九號
一號二
六月廿四日
晉安公司啟

○泰丹	往星架坡路等埠	准十一月初七號開行	Y三
○客欲搭船附貨者請至德麟街門牌式日六十七號接洽			南榮合記謹啟
○科發士	前往廣州香港等埠	准初五日下午兩點鐘開行	三升
○有安	前往汕頭日裡等埠	准本月初五日下午兩點鐘開行	一四
○得利臣	前往海口北港等埠	准本月初五日下午兩點鐘開行	二四
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈			代辦人利昌利謹啟
○司事畢林公司茲有堅固快捷火輪船名			
○二辰凡	落貨於六月廿六日下午兩點鐘開行		Y三
○客欲搭船附貨者請至德麟街門牌式日六十七號接洽			
○常陸丸	前往星架坡哥打峇魯馬六甲吉隆坡檳榔嶼等埠	准十一月初七日天明開行	Y三
○鳥欄子丸	往星架坡哥打峇魯等埠	准初九日上午兩點鐘開行	Y三
○佐渡丸	往神戶橫濱等埠	准十一月初十日上午兩點鐘開行	Y三
○櫻提丸	前在上海神戶等埠	准十一月十五日下午兩點鐘開行	Y三
○伊豫丸	前往城多利些路順經上海門司神戶橫濱等埠	准十一月二十日上午兩點鐘開行	Y三
○日光丸	前往長崎神戶橫濱等埠	准二十日正午開行	Y三
○神奈川丸	前往星架坡庇能哥打峇魯馬六甲吉隆坡檳榔嶼等埠	准十一月初一日天明開行	Y三
○旅順丸	往星架坡哥打峇魯等埠	准十一月廿一上午兩點鐘開行	Y三
○八幡丸	前往他士參島湯士威爾鹿里士賓雪梨奧利呼順輕小呂宋等埠	准十一月廿四日上午兩點鐘開行	Y三
○備後丸	往神戶橫濱等埠	准十一月廿四日上午兩點鐘開行	Y三
○影島丸	前往上海神戶等埠	准十一月廿六日下午兩點鐘開行	Y三
○加賀丸	前往城多利些路順經上海門司神戶橫濱等埠	准十二月初四日上午兩點鐘開行	Y三
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈			日本郵船公司謹啟
○南生	前往星架坡庇能卡刺吉打等埠	准初五日下午三點鐘開行	Y三
○安生	前往星架坡三打冷泗水等埠	准十一月初七號開行	Y三
○金生	往星架坡庇能卡刺吉打等埠	准九月初下午四點鐘開行	Y三
○源生	前往小呂宋等埠	准初九下午四點鐘開行	Y三
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈			廣甸公司謹啟

每筒價銀 三毫

（香港德輔道中 110 號）
粵省大馬路 萬裕號

廣生行

此方得自某親王府之未婚侍婢。平日不經丸
經丸 ○一治一二月胎動行經或肚痛 ○一
治三四月胎動行經或肚痛 ○一治五六月胎

(處 理 費)

[illegible]

等
德轉道一六號
通海隆啟

精究礦務

礦務一宗環球日盛而中國雖然近年祖國風氣日開知天地之寶遺求諸天地故朝野上下日事講求然初習鑛務苦無端緒本所特聘到美國超等礦師駐港接辦採驗礦地傾買寶石兼理各項礦務事宜 諸君垂教請至皇后大道中五十一號本所面議

光緒卅三年 初六日

大東礦務領驗所司事人張奎甫謹白

隆濟通

代運遊客船務及滙兌銀兩

(香港德輔道六十號)

特往遊歷大小各埠
約西歷明年開月由
香港起程沿途用人
護銀其幸金銀用包
在船稟領內名欲遊
覽暨開勝之處一有
意聯伴同游者本行
可將其名掛號如有
欲知詳細請向本
行閱取先定大概草
程圖有為盼本行總
程字樓在英京普
天之下皆有分局此

THOS. COOK & SON,
10, Des Voeux Road,
HONGKONG.

光緒廿二年 六月 初一日

文武廟右便直街門牌六十四號

舖在香港中環荷李活道泥街口即
林長發棧 一在上海英大馬路老悅生
一在京都驛馬市佛照樓 一在天津紫竹
香茶居 一在汕頭地旺角街李潤記
爵輝太平學二益隆 一在澳門四益街第
一在大鏡窰為羅學昌泰號 一在小
門樓富生號 一在吉隆坡五反盤區第
一在新架坡馬交街周昌記 一在庇能里

教者見有華二一班

最良新藥

三日月量 二十五錢
七日量 五十錢
十日量 壹員
念一日量 壹員四十錢

各藥房及洋貨舖均有
香港永樂街瑞昌正頭店發售

經理處

香港永樂街瑞昌正頭店發售

醫家秘傳月九物藥藥料精心研究屢驗屢應
諸症凡經水不調經水兩稀經水難通或前
經或後或痛或血塊或年久經水過少之人或
孕多產後經水不調之人此外因由經水不調
醫之各症即氣逆頭痛急久之腹脹及子宮
等處均藥效殊奇故屢用本藥奏效如神妙
乃婦科第一之寶藥也

經水調

日丹

藥老劑
大資心
大商會

省城第八營兵和號
 東海鎮營處上環文咸
 東海門牌第拾十六號
 佛山承龍街源發號
 省城步益榮閣樓街昌隆安
 澳門泉福街吉泰庄
 省城發源里德興號
 粵東安邑街第大街林春草堂主人隨
 省城打銅街榮昌
 九龍承源號
 省城第七甫錦號
 德輔道中九德公
 三月月經不調
 婦科各症
 中氣虛
 不孕症
 胎前產後
 各症
 要症
 本藥房
 專治
 婦科
 各症
 中氣
 虛弱
 不孕
 症
 胎前
 產後
 各症
 要症
 本藥房
 專治
 婦科
 各症

材春州堂祖傳

痛疾風去痰用者無不神效如餅
售見每瓶用口嚼爛飲之切勿用
開茶以本堂止血至靈散飲之尤
此九等孕婦可服即產後服之
大有生新去瘀之能真聖藥也

本堂

止血至靈散

敬為止血之聖藥如遇跌打刀傷
傷見血及流血不止即用此散敷
患處立能凝結止血止痛但須用
扎緊傷口切不可見水處服散日
能壞口矣并治月內小兒疳積
用此聖藥之均效

本堂

子後

第一

本堂神效跌打
 早已馳名遠近
 方為千家救世損傷妙方凡遇跌打刀傷腫
 及遠年跌打瘀血未清時常作痛將此丸用
 開熱酒以藥液擦患處立能消腫

告
舊領 皇后大道中一百七十三號
威靈頓街一百二十三號
光緒三十三年 七月 廿五日
同人 披閱

毋之批發所特與專權總售者○祇香港永
 街瑞昌正頭號壹家○廣東省城雙門底中
 分局及太平橋頂中法分局已上三家均有
 發專權別家不得混冒本主人以救世為懷
 防市上無耻之徒偽藥冒効祇知圖利貽害
 衆故特聲明各總售處以便仕商採買知
 問津庶不至求益反害為若輩所愚是本人
 志願也
 光緒三十三年 七月 初五日
 洋中法大藥房主人披露

醫學精義化學精五洲齊仰艾羅名釀成玉五
瓊漿味香酒楊枝救衆生此句趙仲琴翁服艾
羅補腦汁收效 惠隆佳作 看艾羅諸君
補腦汁保證書便悉此汁之秘製奇功誠非
易也昔人判智愚由心思立論孰知五臟主腦
全歸腦力心如樹幹腦如樹根不培其根而欲
其幹強盛正若緣木求魚必不可得自艾羅補
腦汁一出腦論發明讀其論者始知培本服甘
汁者智慧隨生由是艾羅艾羅之聲敲人耳聾
者實先有奇功而後獲美名豈漁利者可能圖
效哉本藥局之艾羅補腦汁牌號業經存案
有假牌混售定即稟控究辦決不稍徇至本藥

冷熱軟硬澀滑及能記古今萬事者無非腦
樞也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者
庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣
則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦
法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常
劑可比矣

○每大瓶式員 每打式拾員
○每小瓶壹員式毫半 每打拾式員

永集街瑞昌足頭總售

腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百
臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無
如推意而會之眼無腦氣筋則不能視耳無
氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭
無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛

羅璧生
補腦汁

正日新

茲有永樂街舖由西號至二十六號共十五
托三宏公司代理人招租賃或全間成分賃
可如意者請到大道中環問三宏公司便可
丁未年 二月廿七日 蔡宅啓 一舉

舖屋招租

啟者本號專辦日本新式
 磁器各款時鐘玻璃樽器
 具什貨等件常有備便價
 甚相宜如蒙光顧請移玉
 步是禱
 丁未年 七月初一日
 森川隆啓

佈啟者茲要批拿前在香港俄華道勝銀
行辦房充當管銀之人陳覺又名陳宜覺
又名陳粹東該人係新華縣秀塋利人氏
年約四十歲不高不矮面色畧帶黃黑右
眼下有一小痣曾在香港干諾道西門牌
第九拾九號開新華隆金山庄生理不論
華洋軍民人等如有知其下落通知本律
師藉以將該人拿獲識解回港者一經解
到本港捕房即謝以花紅銀三千大員決
不食言賞格是實
一千九百零七年 十一月廿九日
香港俄華道勝銀銀行律師
贊臣史篤士及孖士打啟

本行數十年來向沽上好金銀表貨石首飾
貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打
直街右手便 諸君光顧請移玉步
一千九百零五年 八月 卅一號

守國陳爲寔先生眞世之良醫也愚感感思
寒五六日獨壯胸滿醫安下之遂至痞梗下利

視據云此太陽少陽併病誤下之劇症耳輕小
半夏瀉心湯不效日沉痾頻起戚友聞之踵門
求治者均奏奇功足見 先生載超庸論學有
淵源銘感 大得愧無以報爰登數語以表盛
忱云爾

先生寓中園加威街寶安坪
丁未年 八月初七日 感恩弟御楚南拔

啟者懷先符示寅初公手所創朱醫閣等處于
號凡有公益之事莫不推廣以濟人即如倡建
醫院領醫附藥屬靈運濟世之心又慈惠長
其及特將所經驗良方製備各藥在店送贈
遙遠方思病者所求蓋數十年於茲矣迫窮
年之際但恐日久力將難以為繼擬羅經驗良
方苦心經營設藥局一所酌訂取閱工本以

本號加選精工上料自製雪白梳打發行玉蘭
煙爲記諸 尊採辦請到香港中環大馬路門
牌第壹百五拾捌號面商是荷 一十士
光緒卅三年 正月初四日 明生號謹啓

梧州閱報諸君鑒
本報梧州託沙街裕記火水公司 余渭之翁
施紀常翁代理如蒙取閱請向該處掛號可也
光緒卅三年 十月初二日 本報 啟

西醫關心為要至各大藥房後便到士丹利街
門牌十八號A號早晚仍在衣裡近街門牌廿
一號三樓此佈
關心為要

○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首張送
光緒三十年 九月初三日
馬百良省港禮費寧堂謹啟

告
舊舖 盤后大道中一百七十三號
威靈頓街一百二十三號
光緒三十三年 七月 廿五日
商人 披 寫

每箇價銀 三毫

（實是純銀造之）
學堂共富街 廣生行

省港禪馬百良馳名膏丹
丸散店新設在香港上環
大馬路三百一十號門牌

不式廣司
物莫不潔精其製皆選美陳列
人眼際貨真價實童叟無欺各貨
價格外相宜例蒙仕商賜顧
移玉步成錫經紀到購或付函定探
必盡禮歡迎誠信相待取價從廉妥
辦無誤此佈
正舖 康樂道門牌一百一十一號
德發號門牌二百十五至廿號

消化餅

名馳湖鏡何東明
 九咳止痰化
 品藥精製佐香而用貝平微製煉
 爲丸製性平和相配得宜行氣潤
 帶不論男女老少孕婦產後內傷
 咳嗽各等症均皆可服實所關
 萬應化痰止咳吸仙丹應效如神者
 也老舖在粵東省城安福街九十
 三號門牌開通堂發兌
 丁未年 五月 廿八日
 何東明胡鏡湖男醫署謹啟

萬耀榮啟

本島田主人得文明風氣之先始創
不二價宗旨誠實交易公平選辦
球各國各廠新式貨物歷蒙一貴客
光顧遠近馳名已久茲有新到綢緞
留聲電機洋貨疋頭紗羅綢緞也
迷幅中西男女鞋鞋各色線衫線襪
毛衫毛襪衛生衣服被袋鐵床櫃椅
各款鐵器罐頭伙食皮箱夾袋香水
香燭燄色洋燈玻璃磁器洋琴衣車
中西馳名藥品呂宋吧而捲烟及接
辦中西男女衣學一切居行適用之

製成頭刺殺後其面皮纏係用此水擦之自然
 爽如常開盒試之
 大樽銀二毫 小樽銀一毫
敏魚肝油
 此油普天下人皆知其好處能治內傷咳嗽吐
 血驚風痰厥國醫等症常用人用之善治滋陰補
 精補腎老幼咸宜倘精神弱其功效不淺者明
 矣本行特向外國最大製造此魚油家調煉其
 質不至過腥男女受用易於入口此乃原質之
 油並無勾集其功力勝過別家多矣請嘗試之
 一樽銀一元
 四安兩銀三毫五 六兩庄銀六毫

[illegible]

香港德輔道中 中國銀行
再省 雲南 衡陽 約 拾 號

新到映相船囑乾片天平
圖藥料時款鏡箱器具價
甚相宜上等廣州漆器雙
車打雪桶洋貨玻璃傢私
發客

光緒卅三年 七月 初二日

此藥水係用名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，清甜極爲可口，能治一切勞氣咳嗽、肺癆、燥咳、喉痛、氣喘、久咳等症，請爲一試，自能化痰消痰，使身體健康而便之良藥也。

藥水大樽銀三毫五 小樽銀二毫
聖餅大樽銀四毫 小樽銀二毫
藥丸大樽銀三毫五 小樽銀二毫五

爆拆香冰

於今時風雨驟涼，頭面手足俱拆用此水搽之，自然油潤生香。婦女蘭粉脂面，其色嬌艷可愛。

威林格加公司
在香港博物館對面門牌十一號
出售各種機器
如抽水機、磨粉機、榨油機、各款鐵器
如有欲買者請向本公司或各處代理商
洽購可也



有皮膚各症雖有醫藥致常落髮無寶有奇藥
 之則
 神陰虛濕毒風濕骨痛紫白癩癰腫皮膚癢癩
 瘡腹腫無名腫毒疥癩潰爛火燒傷刀傷出
 血跌打損傷汗斑疥癬各種頑癬等症此外所
 有皮膚各症雖有醫藥致常落髮無寶有奇藥
 之則
 本藥專治諸般皮膚各症如左
 各本藥專治諸般皮膚各症如左
 立
 治
 水
 皮膚各症
 大日本大發
 總發行所 廣濟洋行藥局
 (價目)
 大瓶每瓶
 小瓶每瓶

請試
雙花露水
每打四員
每罇四毫
每罇一員半
每罇一毫半
每罇一毫
南洋貨店均有發售

肺癆止咳藥水藥酒藥丸

肺癆則在痰痰必咳而肺虛若不早治乃
傷此理之常也惟欲止咳必先和順其氣
氣必先化去其痰若喉肺無病則痰涎隨口



洋松木料發行

有然堂實驗婦科丸

天喜堂馳名
老牌調經丸

美國牙醫周夢麟
十三號四路與二樓

茲有永樂街舖由四號至二十六號共十五間
托三宏公司代理人招租賃或全間或分賃亦
可如意者請到大道中環間三宏公司便知
丁未年 二月廿七日 蔡宅啓 一盤在

光緒卅三年 初十日 禮拜一

精華錄

英一千九百零六年 拾三月 號

此丸治白濁黃濁... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 每盒銀一元...

小暫暫停

○美國銀行之恐怖 倫敦六號電云美國沙士城國
家商務銀行停支所欠之款共二十四萬美金美國委員各地地稅向各
銀行調查生意情形將銀行事宜詳細佈告
○炸彈大行 倫敦六號電云俄水司冠總督乘車行市
上有一婦人行近猛以炸彈擲中車後而總督竟能逃生○備國炸彈
具○西王返國 同日電云西班牙王夫斐今已離英乘美安戰艦
返國五號電云安戰艦中途遇風迫退於比利士港西王夫
斐將由火車後陸路返國○摩洛高事 同日電云摩洛高亞利芝
邊界之土人仍與法兵爭執不休○相繼立號電云法海軍部已派
雷艇一隊往摩洛高以防偷進軍火○倫敦五號電云英國議定借
三萬磅與庫王仲向賊首李蘇爾回稅摩羅之英將步品連○英相病
愈 同日電云英相索文年七十一前患心病問已痊癒可以復理
政事○蘇魯有變 同日電云南非洲蘇魯土人之變日亟須由那
他路總兵馬堅士以全軍之力彈壓拒英軍者約有蘇魯土人三萬餘
其數占全境土人份之一該處有歐人約一千其情勢甚危道路崎
嶇加以現日之暴風驟地甚難○又電云蘇魯土人已行軍進○日美
交涉 柏靈四號電云駐美日公使奉廷命返國必因日本工人進
美境之事○氣船踪跡 同日電云因風斷索飛去之法國陸軍
輕氣船已有人見於英國之加刺士高○五號電云此氣船見於英之
威爾士與加刺士高兩處落於埃爾蘭開船中機器已盡壞○他夫到
俄 同日電云美兵部他夫已由西伯利亞鐵路抵俄京後曾與美人深
談大俄國八安東到京未幾即入見俄皇○俄皇之交 同日電云俄
意商約押時意外部大臣言與俄結深交之意○諸君攝政
同日電云瑞典王年七十八歲年老病危以諸君攝政○貝子
到日 日本東京五號電云中國特使倫貝子已抵東京○韓儲遊學
同日電云高麗世子往日本遊學與伊藤同行

雜文

觀世活劇感書 嗣有
日前本港遊會。有熱心志士。創製觀世活劇
一齣。分贈吹吹四界。形容盡致。姿態畢
日。汝獨不見昨日遊會有羊姑過白水之清
劇乎。將來那一群羊姑。一箇一箇。都被人
家捉去。則我們所存之羊兒。正復無幾。屆
時會當騰騰數倍矣。丙知某丁之言。意近
諷刺。遂但付之一笑而退。

2. NSON, LAND. on Yarns.

11 Merchants.

1st October, 1897. every Bundle ON" YARN yellow ticket.

因為有人做皮李金絲 洋行之紗將來各包上

園戲陸高	園戲平太	園戲慶重
「班女玉如美演」 演日五初 ○正本 ○出頭 ○日 ○夜	班壹第樂華演 演日五初 ○正本 ○出頭 ○日 ○夜	班一第年慶祝演 演日五初 ○正本 ○出頭 ○日 ○夜
金葉菊下卷 全班上角落刀 彈弓床二元四 彈弓床二元八 彈弓床三元二 彈弓床三元六 彈弓床三元八 彈弓床四元二 彈弓床四元六 彈弓床五元	彈弓床二元四 彈弓床二元八 彈弓床三元二 彈弓床三元六 彈弓床三元八 彈弓床四元二 彈弓床四元六 彈弓床五元	彈弓床二元四 彈弓床二元八 彈弓床三元二 彈弓床三元六 彈弓床三元八 彈弓床四元二 彈弓床四元六 彈弓床五元

本館總律風 六百零八號
光緒卅三年 二月初三日 十三日
西曆何樂琴啟

大鵬先生醫術妙手回春... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 每盒銀一元...

振刷精神 本公司代售... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 每盒銀一元...

白濁新藥 醫學博士岡村... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 每盒銀一元...

東商勝行 鐘辰時款各辦... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 每盒銀一元...

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船貨物本港屋宇家私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

化毒和堂始創

此藥味甘和不寒不燥不瀉不傷凡毒必解開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳毒瘡疔白濁魚口便毒等症不拘一症或兼數症服之刻見功效大有起死回生之力毒輕者一料全愈絕無遺毒毒重者服至小兒胎毒及一切寒毒熱毒瘡疥濕毒均皆奏效矣孕婦受毒亦可服無毒服之可保平安安胎日久至深至重之症亦能保胎平安就近採買本堂隨時代煎備到服

淋濁丸

不論男女婦孺染花柳濕熱淋濁等症均能立刻見功且無辛苦清濁之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功每料一元四角每料九角四角價銀壹員此丸藥性平和收效極速務使內外清利無礙自然隨止自發自中永無後患 又有白濁因初起過服藥攻伐等藥以致傷及腎氣精竭枯竭日久無痛癢者另服本堂元止濁丸愈

培元止濁丸

培元止濁丸一員 關經止帶丸一員
扶元補腎丸一員 內消清血丸一員
外消清血丸一員 化腐生肌散錢捌
消毒止痛散錢捌 外施生肌散錢捌
在香港上環大馬路門牌一百九十九號
近中環水車道新細路招牌不誤
光緒廿三年 四月初四日 丁未年
和堂主人佛山吳聖清謹啟

致榮鐵銅

本號專辦外國鐵銅機器水喉銅喉燈件銅鐵床車房器具及起造物件工銀釘鐵瓦面鐵生鐵鋼等件價甚相宜請至中環利源西街門牌八號面議是荷 諸君光顧請至中環利源西街門牌八號面議是荷

庚子年 正月 廿二日 羅寶樹謹啟

造大小機爐輪船

啟者本廠自開辦以來閱至今四十餘年久矣貴商光顧遠近已馳名新造各式輪船小機爐輪船等件價甚相宜請至中環利源西街門牌八號面議是荷 諸君光顧請至中環利源西街門牌八號面議是荷

光緒三十三年 正月 廿二日 羅寶樹謹啟

公登貨倉廣告

啟者本行新到各款金銀時表及金銀首飾等件價甚相宜請至中環利源西街門牌八號面議是荷 諸君光顧請至中環利源西街門牌八號面議是荷

光緒三十三年 正月 廿二日 羅寶樹謹啟

時鏢

啟者本行新到各款金銀時表及金銀首飾等件價甚相宜請至中環利源西街門牌八號面議是荷 諸君光顧請至中環利源西街門牌八號面議是荷

光緒三十三年 正月 廿二日 羅寶樹謹啟

英商今存素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京倫敦專辦燕梳保險火燭洋面各等燕梳無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

章廉士紅丸 格外平沽

本號自開辦以來閱至今四十餘年久矣貴商光顧遠近已馳名新造各式輪船小機爐輪船等件價甚相宜請至中環利源西街門牌八號面議是荷 諸君光顧請至中環利源西街門牌八號面議是荷

光緒三十三年 正月 廿二日 羅寶樹謹啟

源盛公司

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第拾肆號專辦燕梳保險火燭洋面各等燕梳無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

泰和洋行燕梳告白

啟者本行代理之燕梳保險公司實備資本銀貳千萬元及英京倫敦公司實備資本銀貳千萬元專辦燕梳保險火燭洋面各等燕梳無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

萬安公司兼保火險告白

啟者本公司資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船貨物本港屋宇家私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

楊少泉牙科

啟者本行代理之燕梳保險公司實備資本銀貳千萬元及英京倫敦公司實備資本銀貳千萬元專辦燕梳保險火燭洋面各等燕梳無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

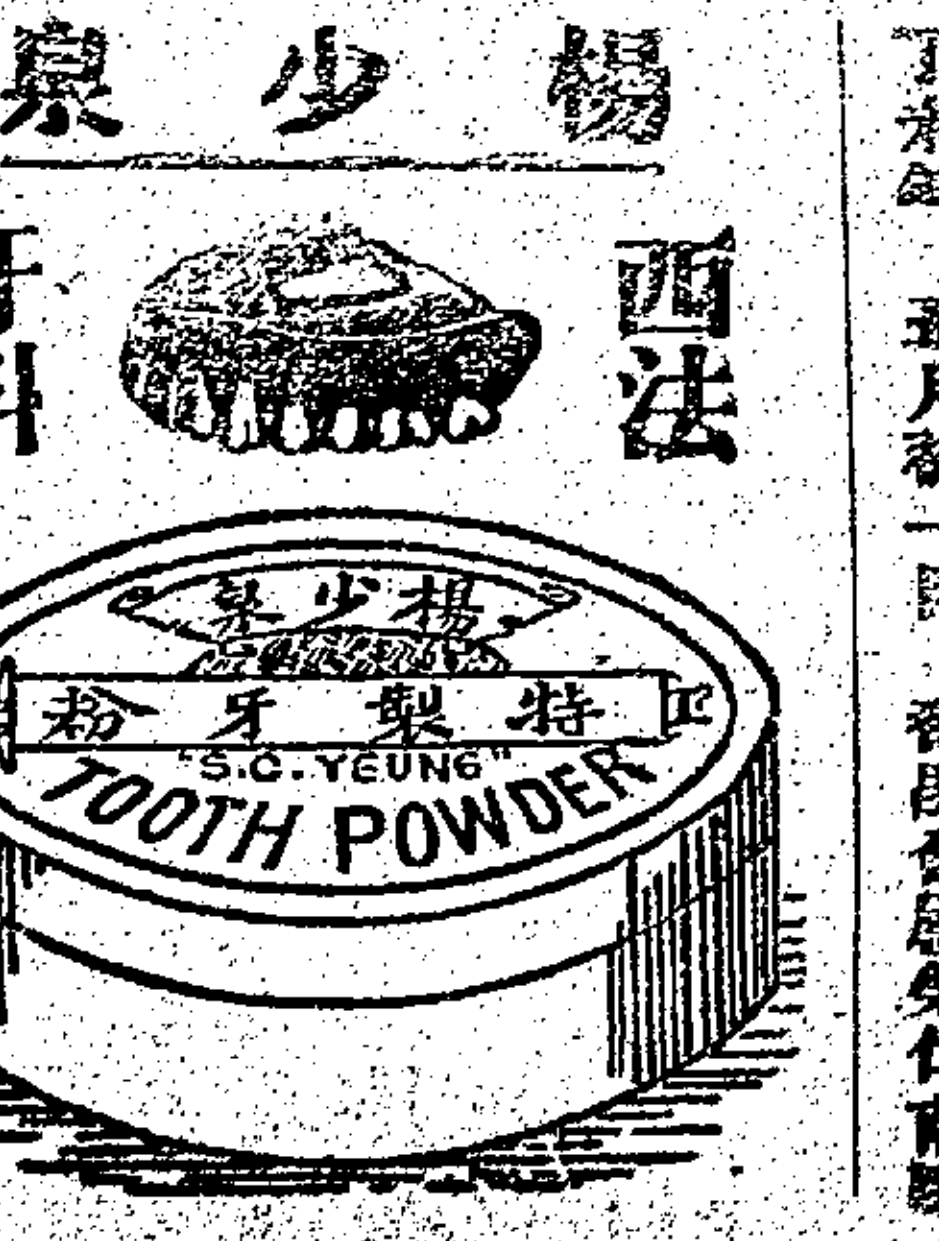
西法牙粉

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第拾肆號專辦燕梳保險火燭洋面各等燕梳無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌壹百貳拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月十五日

正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

教於先生也學叩
館設在中環大馬路五十一號式
樓華商會所對面 二五五號
一千九百零五年 六月廿四號
香港屈臣氏大藥房弟步士路肥唇



楊少泉牙科醫生特製擦牙藥粉發售廣告此粉不獨能去牙垢潔白牙齒且有殺菌辟疫之功凡患牙痛各等功力擦牙時即有些須吞下亦不傷胃腸反能固齒與別家所售者有天淵之別也最宜年齒未壯者知所擇也本館在德輔道中門牌三十三號地下即大馬路中六十五號東南呂宋舖後便

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油院鐵
鑄鍊水氣船上車房銀鐵器具及礦務局製
局鐵路局物料一切俱全常有各色煤炭
商閱顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號
面商是荷 電話第五百七十號 三十五
壬寅年 十壹月 廿四日 怡記號謹啟

福祿薄荷玉橫濱
友田大藥房自製



一號

觀聞荷玉乃本藥房多年專心歷練配製精
用日本國土產之薄荷水親自監製非比別家
所造之薄荷玉多以別質混雜本藥房之薄荷
玉能保以日本最上等之淨質薄荷水而製成
凡以搓擦治病功效最驗最驗而且亦易燒
用之能治發燒發熱感冒傷寒傷風咳嗽
頭痛牙痛口喘喉痛霍亂等症無不立驗奇